



174 /2019

*Неофіційний переклад*

Київ, 12 серпня 2019 року

### ВЕРБАЛЬНА НОТА

Посольство Арабської Республіки Єгипет в Києві засвідчує свою повагу Міністерству закордонних справ України та, посилаючись на Вербальну ноту Міністерства № 650/23-830-303 від 15 лютого 2019 року, що супроводжувала лист Міністерства освіти та науки України, у якому останнє, відповідно до чинного законодавства, підтвердило факт інформування вищих навчальних закладів України щодо умов зарахування громадян Єгипту до вищих навчальних закладів Арабської Республіки Єгипет, а також посилаючись на Вербальну ноту № 650/23-830-792 від 14 березня 2019 року, надіслану Міністерством закордонних справ України, з запитом на отримання інформації щодо критеріїв зарахування громадян Єгипту до вищих навчальних закладів Арабської Республіки Єгипет, має честь повідомити, що раніше надіслані критерії було нещодавно оновлено відповідними органами єгипетської влади для зарахування на 2019/2020 навчальний рік. Нижче наведено мінімальні відсотки оцінок Атестації про здобуття середньої освіти, які необхідні для зарахування громадян Єгипту на відповідні університетські дисципліни під час вступної кампанії на 2019/2020 навчальний рік у Єгипті, за умови, що громадяни успішно освоїли обов'язкові предмети, які вимагаються кожним окремим факультетом:

1. Медицина: 403.5 з 410 (98.41%)
2. Стоматологія: 403 з 410 (98.29%)
3. Фармацевтика: 401 з 410 (97.80%)
4. Ветеринарія: 399.5 з 410 (97.31%)
5. Фізіотерапія: 400.5 з 410 (97.68%)
6. Економічні та політичні науки: 396 з 410 (96.58%)
7. Інженерія: 390.5 з 410 (95.24%)
8. Медсестринська справа: 390.5 з 410 (95.24%)
9. Прикладне мистецтво: 388 з 410 (94.63%)



- 
10. Рибальство (та мореплавство): 382 з 410 (93.17%)
  11. Комп'ютерні науки та штучний інтелект: 380.5 з 410 (92.68%)
  12. Навігація та космічні науки: 377 з 410 (91.95%)
  13. Бізнес-адміністрування: 308.5 з 410 (75.24%)
  14. Менеджмент інформаційних систем: 374 з 410 (91.21%)
  15. Сільське господарство, біологія та харчова промисловість: 335.5 з 410 (81.82%)

Посольство висловлює свою готовність допомогти в наданні інформації (нині публічно оголошену та опубліковану в Єгипті) стосовно критеріїв щодо відсотку оцінок для інших навчальних дисциплін, якщо це буде необхідно. Посольство буде вдячним за найскоріше надсилання наданої оновленої інформації Міністерству освіти та науки, а через Міністерство освіти та науки – всім українським закладам вищої освіти.

Посольство Арабської Республіки Єгипет в Києві користується нагодою, щоб поновити Міністерству закордонних справ України запевнення у своїй вельми високій повазі.

---



Ref no.: 174/2019

Kyiv, 12 August 2019

NOTE VERBALE

The Embassy of the Arab Republic of Egypt in Kyiv presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine and with reference to the Ministry's Note Verbale Ref. No. 650/23-830-303, dated February 15, 2019, communicating the letter of the Ministry of Education and Science of Ukraine, where the Ministry of Education and Science confirmed that it has informed higher education institutions of Ukraine, in accordance of obligatory adherence to the acting law, with admission requirements for enrollment of Egyptian citizens at the higher education institutions of the Arab Republic of Egypt, and the Note Verbale Ref. No. 650/23-830-792, dated March 14, 2019, received from the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine, requesting information on criteria of enrollment of Egyptian citizens to the higher education establishments of the Arab Republic of Egypt, has the honor to notify that the criteria previously reported have been recently updated, by concerned Egyptian authorities, for the academic year 2019/2020. Provided below are minimum percentages of achieved scores in General School Certificate test required for admission of Egyptian citizens in Egypt for the following University study disciplines in Egypt, for the educational year 2019/2020, providing they previously complete prerogative subjects required by each faculty applied for:

1. Medicine: 403.5 out of 410 (98.41%)
2. Dentistry: 403 out of 410 (98.29%)
3. Pharmacy: 401 out of 410 (97.80%)
4. Veterinarian: 399.5 out of 410 (97.31%)
5. Physiotherapy: 400.5 out of 410 (97.68%)
6. Economics and Political Science: 396 out of 410 (96.58%)
7. Engineering: 390.5 out of 410 (95.24%)
8. Nursing: 390.5 out of 410 (95.24%)
9. Applied Art: 388 out of 410 (94.63%)

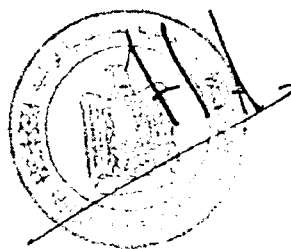


- 
10. Fisheries (including Maritime studies): 382 out of 410 (93.17%)
  11. Computer Science and Artificial Intelligence: 380.5 out of 410 (92.68%)
  12. Navigation and Space Science: 377 out of 410 (91.95%)
  13. Business Administration: 308.5 out of 410 (75.24%)
  14. Management Information System: 374 out of 410 (91.21%)
  15. Agriculture and Biology and Food Industry: 335.5 out of 410 (81.82%)

The Embassy remains prepared to assist in the provision of information (now publicly announced and published in Egypt) regarding score percentage criteria for other study disciplines, as necessary. The Embassy will highly appreciate that the above mentioned updated information is communicated to the Ministry of Education and Science, and through the Ministry of Education and Sciences to all Ukrainian universities, at the earliest possible date.

The Embassy of the Arab Republic of Egypt in Kyiv avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine the assurances of its highest consideration.

-----  
Enclosures: Unofficial translation into Ukrainian language– 1 p.



To: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF UKRAINE  
Directorate General for Middle East and Africa  
KYIV